



moto g 86
5G



Läs detta först

Læs mig

Les meg

Lugege seda

Izlasiet

Perskaitykite mane

Informacije

Σας ενδιαφέρει

moto g86 5G

Svenska (sv).....	3
Dansk (da)	7
Norsk (no).....	11
Eesti (et).....	15
Lietuvių (lt).....	19
Latviešu (lv).....	23
Hrvatski (hr).....	27
Ελληνικά (el)	31

Skanna med **Kamera**-appen för videoinstruktioner.

Scan med din **Kamera**-app for at se videoinstruktioner.

Skann med **Kamera**-appen for å se veiledningsvideoer.

Õppevideo nägemiseks skannige rakendusega **Kamera**.

Jei norite peržiūrėti mokomuosius vaizdo įrašus, nuskaitykite naudodami **fotoaparato** programą.

Noskenējiet ar **Kameras** programmu, lai noskatītos pamācību video.

Za videozapise s uputama skenirajte aplikacijom **Fotoaparat**.

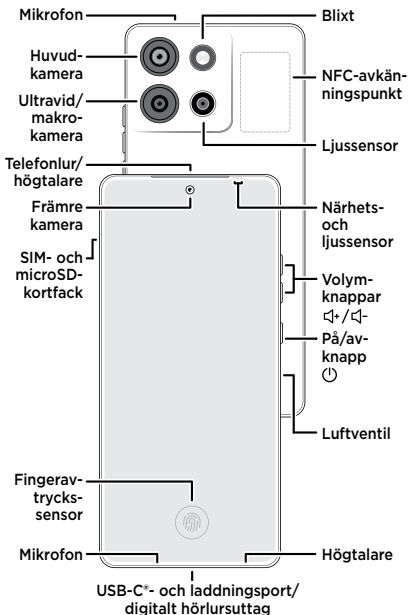
Κάντε σάρωση με την εφαρμογή **Κάμερα** για βίντεο οδηγιών.



motorola.com/g86/row

Nu sätter vi igång

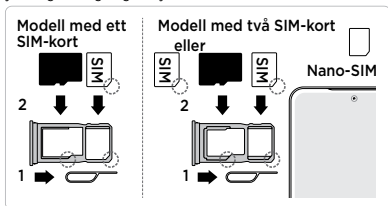
Innan du använder telefonen bör du läsa igenom avsnitten om juridisk information, säkerhet och föreskrifter som medföljer produkten.



Obs! Du behöver mikrofonlurar med en USB-C-kontakt för att använda mikrofonlurar. Du behöver en adapter för att ansluta en 3,5 mm-kontakt till USB-C om du använder 3,5 mm-mikrofonlurar. Mikrofonlurarna och adaptern kan säljas separat.

Sätt i kortet/korten och slå på enheten

- 1 För in SIM-verktyget i hålet bredvid SIM- och microSD-kortfacket och tryck ut facket.
Se till att du använder ett SIM-kort i rätt storlek och klipp inte SIM-kortet.
- 2 Sätt in SIM-kortet/-korten med guldkontakterna nedåt och tryck försiktigt in facket i kortplatsen.
Lägg till ett microSD-kort (valfritt, säljs separat) för ytterligare lagringsutrymme.



eSIM-alternativ (modell med ett fysiskt SIM-kort): Telefonen kan ha stöd för eSIM (inbyggt SIM-kort) utöver det fysiska SIM-kortet. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om du vill aktivera och använda det.

Ansluta med 5G: Ett 5G-abonnemang och 5G-nätverkstäckning krävs. Endast tillgängligt i särskilda områden. Enheten är inte kompatibel med alla 5G-nätverk. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information.

- 3 Tryck på och håll in på/av-knappen  för att slå på telefonen. Följ sedan anvisningarna för att komma igång.

Tryck på på/av-knappen och knappen för att höja volymen  +  samtidigt för att stänga av telefonen.

Energimärkning: Energimärkningen och produktinformationen som definieras i förordning (EU) 2023/1669 finns på: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Skanna QR-koden på energietiketten i förpackningen för att öppna produktinformationsbladet om miljövänlig design i EU-kommissionens EPREL-databas.

Hjälp och annat

Få svar, uppdateringar och information:

- **Här hittar du hjälp:** Svep uppåt på startskärmen och tryck på **Inställningar > Hjälp** för att lära dig hur du använder telefonen och får hjälp.
- **Hämta mer:** Hämta programvara, användarhandböcker och mycket mer från www.motorola.com/mymotog.
- **Luftventil:** Se till att eventuella tillbehör, exempelvis skyddsfilm eller skyddsfodral och deras självhäftande material, inte blockerar luftventilen för att undvika oljud vid samtal eller mediauppspelning.

Skärmskydd. Skärmskydd kan sänka pekskärmens känslighet. Använd inte skärmskydd som är tjockare än 0,5 mm.

Juridisk information. Den här handboken innehåller viktig juridisk information, säkerhetsinformation och information om regler som du bör läsa innan du använder produkten. Om du vill läsa den fullständiga juridiska informationen sveper du uppåt på startskärmen, trycker på **Inställningar > Q** och skriver **Juridisk information** eller går till www.motorola.com/device-legal.

Beständighet mot damm och vatten. Om du vill ha detaljerad information om telefonens beständighet mot damm och vatten samt skötselråd sveper du uppåt och trycker på **Inställningar > Hjälp** eller läser *användarhandboken*.

Laddnings- och batterisäkerhet. Batteriet i telefonen kan tas bort av personer med adekvat kompetens genom att följa reparations- och servicehandböcker som är godkända av Motorola. För att undvika eventuell brand och personskador ska alltid de medföljande instruktionerna följas. Om telefonen slutar reagera ska du trycka och hålla kvar på på/av-knappen tills skärmen släcks och telefonen startar om.

Telefonen har stöd för snabbbladdning och laddning med USB PD. Effekten från laddaren måste vara mellan minst 5 watt, vilket radioutrustningen kräver, och max 33 watt för att uppnå högsta laddningshastighet. För snabbaste laddningshastighet ska du ladda telefonen med en USB-A QC-laddare (Quick Charge) på 33 W eller högre från Motorola och den medföljande QC-kabeln eller en USB-C PD-laddare (Power Delivery) på 68 W eller högre från Motorola och en kompatibel PD-kabel (båda säljs separat). Vi rekommenderar inte att du använder andra laddare. Det kan skada laddningsprestanda.

Laddare som inte uppfyller tillämpliga nationella standarder kan vara osäkra och utgöra risk för dödsfall eller skador, och kan göra att laddningen tar längre tid eller skada produkten. Ladda inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Läs mer om tillämpliga standarder i avsnittet Juridisk information i den här handboken eller gå till www.motorola.com/device-legal.

Varning för användning med hög volym. Undvik risken att drabbas av hörselskador genom att inte lyssna på hög volym



under längre perioder. En varning visas när dina mikrofonlurar är inställda på det högsta volymtröskelvärdet. Tryck på **OK** för att ignorera den eller vänta fem sekunder och tryck sedan på knappen för att höja volymen för att ignorera varningen och göra så att volymen kan ändras.

Kassering och återvinning. Kassera inte batteriet eller den mobila enheten i hushållsavfallet. För hjälp med att återvinna produkter och förpackningar ansvarsfullt ska du gå till: www.motorola.com/recycling.



Extrema temperaturer. Använd inte telefonen i temperaturer under -20°C eller över 45°C . Förvara inte/transportera inte telefonen i temperaturer under -20°C eller över 60°C .

Friskrivningsklausul. Funktioner, tjänster och appar är nätverksberoende och det kan därför hända att de inte är tillgängliga i alla områden. Ytterligare villkor och/eller avgifter kan tillkomma. Produktspecifikationer och annan information i den här handboken stämmer vid tryck eller lansering. Motorola förbehåller sig rätten att korrigera eller modifiera all information utan föregående meddelande.

Skiljedom. Ditt köp styrs av en bindande skiljedomsklausul. Läs mer information och hur ett avvisande går till i den juridiska guide som följde med telefonen.

SAR-information (på e-etikett). Om du vill visa telefonens värden för specifik absorptionsgrad (SAR) drar du uppåt på startskärmen och trycker på **Inställningar** > och skriver **Föreskrifter**, eller skriver ***#07#** på telefonens knappsats, eller går till www.motorola.com/sar.

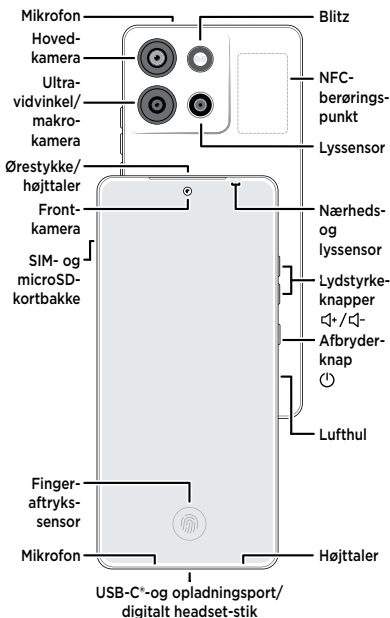
Frekvenser och effektnivå som stöds (modell XT2527-2). Den här telefonen kan användas i följande frekvenser, beroende på plats och nätverksåtkomst.

Driftläge	Frekvensintervall MHz/band	Maximal nominell överföringseffekt dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wifi	2 400-2 483,5/ 5 250-5 350/5 470-5 725	20 dBm EIRP
Wifi	5 150-5 250	23 dBm EIRP
Wifi	5 725-5 850	14 dBm EIRP
GNSS	1 559-1 610	Inte tillämpligt
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m vid 10 m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/ 38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/71/77*/78*	23/26*

Produkt-id: **moto g86 5G** (modell XT2527-2)
Handbokens nummer: SSC8E79831-B

Lad os komme i gang

Før du bruger din telefon, skal du læse oplysningerne om sikkerhed, lovgivning og juridiske bestemmelser, som du modtog sammen med produktet.



Bemærk: For at bruge headset skal du bruge ét med USB-C-stik. Hvis du bruger et 3,5 mm-headset, skal du bruge en adapter for at tilslutte et 3,5 mm-stik til USB-C. Headset og adapter sælges muligvis separat.

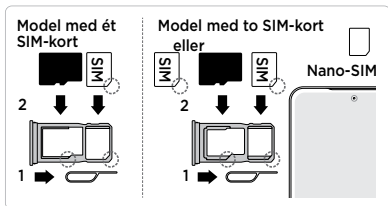
Indsæt kortet/kortene, og tænd

- 1 Indsæt SIM-værktøjet i hullet ved siden af SIM- og microSD-kortbakken for at trække den ud.

Sørg for, at du bruger den korrekte størrelse SIM-kort, og klip ikke i SIM-kortet.

- 2 Indsæt SIM-kortet/-kortene med guldkontakterne vendende nedad, og skub forsigtigt bakken ind i åbningen.

Tilføj et microSD-kort (valgfrit, sælges separat) for yderligere lager.



Valgfrit eSIM (kun model med ét fysisk SIM-kort): Ud over det fysiske SIM-kort understøtter din telefon muligvis et eSIM (integreret SIM-kort). Kontakt din serviceudbyder for oplysninger, hvis du vil aktivere og bruge det.

Tilslut med 5G: 5G-serviceabonnement og 5G-netværksdækning er påkrævet, kun tilgængeligt i nogle områder. Enheden er ikke kompatibel med alle 5G-netværk. Du kan få yderligere detaljer hos din serviceudbyder.

- 3 Tryk på afbryderknappen, og hold den nede  for at tænde for telefonen, og følg derefter anvisningerne for at komme i gang.

For at slå din telefon fra skal du trykke på afbryder- og lydstyrke op-knapperne  +  på samme tid.

Energietiket: Energietiketten og produktoplysningerne er angivet i bestemmelse (EU) 2023/1669, som er tilgængelige på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Scan QR-koden på energietiketten i æsken for at få adgang til det økologisk designede produktoplysningsark (PIS) i EU-kommissionens EPREL-database.

Hjælp og mere

Få svar, opdateringer og oplysninger:

- **Her kan du få hjælp:** Fra startskærmen skal du stryge opad og derefter trykke på **Indstillinger > Hjælp** for at se, hvordan du bruger telefonen og får support.
- **Hent mere:** Hent software, brugervejledninger og meget mere på www.motorola.com/mymotog.
- **Lufthul:** For at forhindre støj under opkald eller medieafspilning skal du sørge for, at beskyttelsestilbehør som film, covers og deres klæbestoffer ikke dækker lufthullet.

Skærmbeskytter. Skærmbeskyttere kan reducere følsomheden på din telefons berøringsskærm. Brug ikke skærmbeskyttere, der er tykkere end 0,5 mm.

Juridiske oplysninger. Denne vejledning indeholder vigtige juridiske, sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger, som bør læses, før du bruger produktet. Se alle juridiske oplysninger ved at stryge op på startskærmen og trykke på **Indstillinger > Q** og dernæst skrive **Juridiske oplysninger**, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Støv- og vandbestandighed. Hvis du vil se detaljerede oplysninger om telefonens støv- og vandbestandighed samt tip til pleje, skal du stryge op og trykke på **Indstillinger > Hjælp** eller se *brugervejledningen*.

Opladning og batterisikkerhed. Batteriet i din telefon kan fjernes af korrekt uddannede personer, der følger Motorola-godkendte reparations- og servicemanualer. For at forhindre eventuelle forbrændinger og skader skal du altid følge de vedlagte instruktioner. Hvis telefonen holder op med at svare, skal du trykke på og holde afbryderknappen nede, indtil skærmen bliver mørk, og telefonen genstarter.

Telefonen understøtter QC og hurtig opladning med USB PD. Strømmen, der leveres af opladeren, skal være mellem min. 5 Watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 33 Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. For at opnå den højeste opladningshastighed skal du vælge en Motorola 33 W eller højere USB-A QC (Quick Charge)-oplader med det medfølgende QC-kabel eller en Motorola 68 W eller højere USB-C PD (Power Delivery)-oplader og kompatibelt PD-kabel (begge sælges separat). Brug af andre opladere anbefales ikke og kan forringe ydeevnen ved opladning.

Opladere, der ikke overholder gældende nationale standarder, kan være farlige og medføre risiko for død eller personskaade og kan være årsag til langsom opladning eller beskadigelse af produktet. Oplad ikke din telefon ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Gå til afsnittet "Juridiske oplysninger" i denne vejledning for at se relevante standarder og få mere at vide, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Advarsel om brug ved høj lydstyrke. Hvis du vil undgå eventuel høreskade, bør du undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid. Når dit headsets lydstyrke når tærsklen for høj



lydstyrke, vises en advarsel. Tryk **OK** for at afvise, eller vent et til fem sekunder, og tryk så på knappen Lydstyrke op for at afvise underretningen og aktivere, at volumen fortsat kan justeres.

Bortskaffelse og genbrug. Batteriet eller mobilenheden må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du kan finde hjælp til genbrug af produkter og emballage ved at besøge: www.motorola.com/recycling.



Ekstrem varme eller kulde. Brug ikke din telefon ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Opbevar eller transporter ikke telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Funktioner, tjenester og applikationer er netværksafhængige og er muligvis ikke tilgængelige i alle områder. Yderligere vilkår, betingelser eller gebyrer kan være gældende. Produktspecifikationer og andre oplysninger i denne vejledning menes at være nøjagtige, da de blev udskrevet eller frigivet. Motorola forbeholder sig ret til at ændre alle oplysninger uden forudgående varsel.

Voldgift. Dit køb er underlagt en bindende voldgiftsklausul. For yderligere oplysninger om forbehold skal du se den juridiske vejledning, der fulgte med telefonen.

SAR-oplysninger (på e-mærke). For at se værdierne for specifik absorptionsrate (SAR) for telefonen skal du stryge op fra startskærmen og trykke på **Indstillinger** >  og dernæst skrive **Certificeringer** og på telefonens numeriske tastatur skrive ***#07#** eller besøge www.motorola.com/sar.

Understøttede frekvenser og effekt (Model XT2527-2). Telefonen kan fungere på følgende frekvenser, afhængigt af lokation og netværkstilgængelighed.

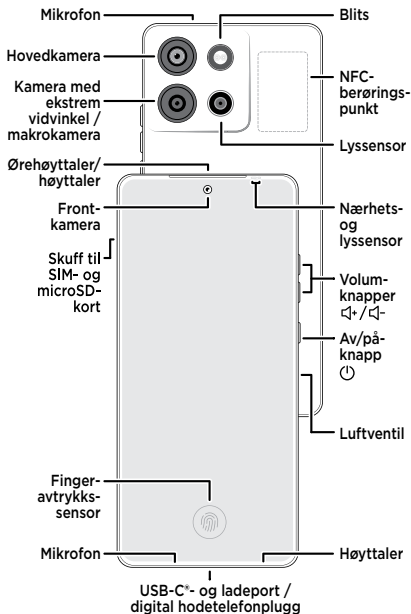
Driftstilstand	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominel overførselseffekt i dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483.5/5250-5350/ 5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	Ikke tilgængelig
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m ved 10 m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/ 38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/71/77*/78*	23/26*

Produkt-id: **moto g86 5G** (Model XT2527-2)

Manualnummer: SSC8E79831-B

La oss komme i gang

Før du bruker telefonen, må du lese den juridiske, sikkerhetsmessige og forskriftsmessige informasjonen som følger med produktet.



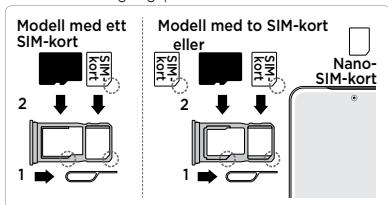
Merk: Du kan bruke hodetelefoner med en USB-C-kontakt. Hvis du bruker 3,5 mm hodetelefoner, trenger du en 3,5 mm-til-USB-C-adapter. Hodetelefoner og adapter kan selges separat.

Sett inn kortene, og slå på

- 1 Sett SIM-verktøyet inn i hullet ved siden av skuffen til SIM- og microSD-kort, slik at skuffen spretter ut.

Kontroller at du bruker et SIM-kort i riktig størrelse. Ikke klipp til SIM-kortet.

- 2 Sett inn SIM-kortet/-kortene med gullkontaktene vendt nedover, og skyv skuffen forsiktig inn i sporet. Bruk et microSD-kort (valgfritt, selges separat) hvis du vil ha mer lagringsplass.



eSIM-alternativ (kun modell med ett fysisk SIM-kort): Telefonen din kan støtte et eSIM-kort (innebygd SIM-kort) i tillegg til det fysiske SIM-kortet. Kontakt tjenesteleverandøren for å få informasjon dersom du vil aktivere og bruke det.

Koble til 5G: 5G-abonnement og 5G-nettverksdekning kreves. Kun tilgjengelig i utvalgte områder. Enheten er ikke kompatibel med alle 5G-nettverk. Kontakt tjenesteleverandøren for å få mer informasjon.

- 3 Trykk på og hold inne av/på-knappen  for å slå på telefonen, og følg veiledningen for å komme i gang.

Trykk på av/på- og volum opp-knappene  +  samtidig for å slå av telefonen.

Energimerke: Energimerket og produktinformasjonen som defineres i 2023/1669-forordningen (EU), er tilgjengelig på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Skann QR-koden på energimerket i esken for å få tilgang til produktinformasjonsskrivet om økodesign i EU-kommisjonens EPREL-database.

Hjelp og mer

Få svar, oppdateringer og info:

- **Hjelpen er her:** Fra startsidene drar du opp og trykker på **Innstillinger > Hjelp** for å finne ut hvordan du bruker telefonen, og hvordan du kan få brukerstøtte.
- **Enda mer:** Finn programvare, brukerhåndbøker med mer på www.motorola.com/mymotog.
- **Luftventil:** For å unngå støy under anrop eller medieavspilling må du passe på at beskyttende tilbehør som folier og deksler og limet deres ikke blokkerer luftventilen.

Skjermbeskytter. Skjermbeskyttere kan redusere følsomheten til telefonens berøringsskjerm. Ikke bruk skjermbeskyttere som er tykkere enn 0,5 mm.

Juridisk informasjon. I denne håndboken finner du viktig juridisk, sikkerhetsmessig og forskriftsmessig informasjon. Denne bør du lese før du begynner å bruke produktet. Du finner fullstendig juridisk informasjon ved å dra opp fra startsidene, trykke på **Innstillinger > Q** og deretter skrive inn **Juridisk informasjon**, eller ved å gå til www.motorola.com/device-legal.

Støv- og vannbestandighet. Du finner detaljert informasjon om telefonens støv- og vannbestandige design og vedlikeholdstips ved å dra opp og trykke på **Innstillinger > Hjelp**, eller ved å lese *brukerhåndboken*.

Lade- og batterisikkerhet. Batteriet i telefonen kan tas ut av kompetente personer som følger Motorola-godkjente reparasjons- og servicehåndbøker. Følg alltid de medfølgende instruksjonene for å unngå forbrenning og skade. Hvis telefonen slutter å svare, kan du prøve en omstart - trykk på og hold inne av/på-knappen til skjermen blir mørk og telefonen starter på nytt.

Telefonen støtter rask QC- og USB PD-lading. Strømmen fra laderen må være på mellom minimum 5 watt som kreves av radioutstyret, og maksimalt 33 watt for å oppnå den maksimale ladehastigheten. Hvis du vil ha den raskeste ladehastigheten, kan du velge en 33 W eller høyere USB-A-QC-lader (hurtiglading) fra Motorola med den medfølgende QC-kabelen eller en 68 W eller høyere USB-C-PD-lader (strømforsyning) fra Motorola og en kompatibel PD-kabel (begge selges separat). Bruk av andre ladere anbefales ikke. Det kan redusere ladeytelsen.

Ladere som ikke er i samsvar med gjeldende nasjonale standarder, kan være usikre, med fare for død eller skade, og kan føre til lav lading eller skade på produktet. Ikke lad telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Se delen «Juridisk informasjon» i denne håndboken, eller gå til www.motorola.com/device-legal for å se gjeldende standarder og finne ut mer.

Advarsel om bruk av høyt volum. Du kan redusere faren for hørselsskade ved å unngå å lytte ved høyt volum i lengre perioder av gangen. Når hodetelefonvolumet når terskelen for høyt volum, vises det en advarsel. Trykk på **OK** for å lukke den, eller vent ett til fem sekunder, og trykk deretter på volum opp-knappen for å lukke advarselen og fortsette å justere volumet.



Avfallshåndtering og gjenvinning. Ikke kast batteriet eller mobilenheten i husholdningsavfallet. Du finner informasjon om hvordan du gjenvinner produkter og emballasje på en ansvarlig måte, på www.motorola.com/recycling.



Ekstrem varme eller kulde. Ikke bruk telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ikke oppbevar eller transporter telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Enkelte funksjoner, tjenester og applikasjoner er nettverksavhengige og kanskje ikke tilgjengelige i alle områder. Ytterligere vilkår/kostnader kan forekomme. Produktspesifikasjoner og annen informasjon i denne håndboken er basert på den siste tilgjengelige informasjonen da håndboken gikk i trykken eller ble utgitt. Motorola forbeholder seg retten til å korrigere eller endre informasjonen uten varsel.

Voldgift. Kjøpet ditt er underlagt en bindende voldgiftklausul. Du finner mer informasjon, blant annet om hvordan du velger bort dette, i den juridiske veiledningen som fulgte med telefonen.

SAR-informasjon (på e-etikett). Du finner SAR-verdiene (spesifikk absorpsjonsrate) for denne telefonen ved å dra opp fra startsiden, trykke på **Innstillinger** >  og deretter skrive inn **Forskriftsmessig merking**. Du kan også bruke telefonens talltastatur til å skrive inn ***#07#**, eller du kan gå til www.motorola.com/sar.

Støttede frekvenser og strømtyper (modell XT2527-2). Denne telefonen kan brukes ved følgende frekvenser, avhengig av sted og nettverkstilgjengelighet.

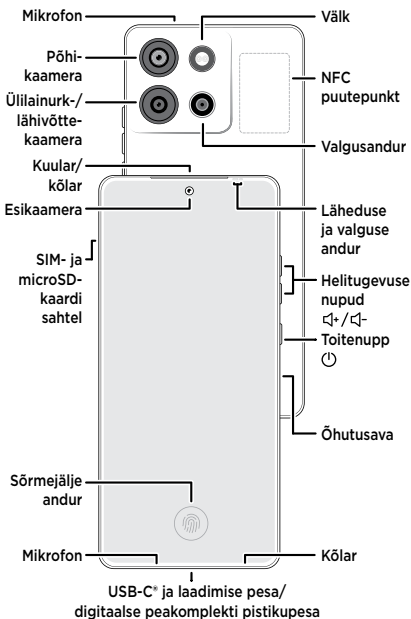
Driftsmodus	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominell overføringseffekt - dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5/5250-5350/ 5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	N/A
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m ved 10 m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/ 38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/71/77*/78*	23/26*

Produkt-ID: **moto g86 5G** (modell XT2527-2)

Håndboknummer: SSC8E79831-B

Alustamine

Enne telefoni kasutamist lugege sellega kaasas olevat ohutus-, normatiiv- ja õigusteavet.



Märkus. Peakomplekti kasutamiseks vajate USB-C-pistikuga peakomplekti. Kui kasutate 3,5 mm peakomplekti, vajate adapterit, et ühendada 3,5 mm pistik USB-C-ga. Võimalik, et peakomplekt ja adapter on müügil eraldi.

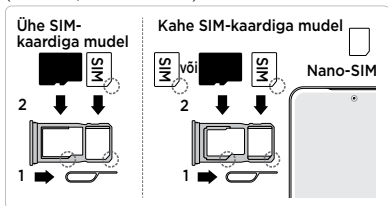
Kaardi (kaartide) sisestamine ja telefoni sisselülitamine

- 1 Sisestage tööriist SIM- ja microSD-kaardi sahtli avausse, et sahtel välja hüppaks.

Veenduge, et kasutate õige suurusega SIM-kaarti. Ärge löigake SIM-kaarti.

- 2 Sisestage SIM-kaart (SIM-kaardid) kuldsed klemmid allpool, seejärel lükake sahtel avausse.

Täiendava salvestusruumi jaoks lisage microSD-kaart (valikuline, müüakse eraldi).



eSIM-i valik (ainult ühe füüsilise SIM-kaardi mudeli jaoks): lisaks füüsilisele SIM-kaardile võib teie telefonil olla eSIM (sisseehitatud SIM-kaart). Kui soovite selle aktiveerida ja seda kasutada, võtke ühendust teenusepakkujaga.

Ühendamine 5G-ga: vajalikud on 5G-teenuspakett ja 5G-võrgulevi; saadaval ainult valitud piirkondades; seade ei ühildu kõigi 5G-võrkudega. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.

- 3 Telefoni sisselülitamiseks hoidke toitenuppu  all ja järgige esitatavaid viipeid.

Telefoni väljalülitamiseks vajutage korraga toitenuppu ja helitugevuse suurendamise nuppu  + .

Energiamärgis: Energiamärgis ja määruse (EL) 2023/1669 alusel määratletud tooteteave on saadaval järgmisel veebisaidil: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Euroopa Komisjoni EPREL-i andmebaasi ökodisaini toote teabelehe avamiseks skannige karbi sees oleval energiamärgisel esitatud QR-kood.

Abi jm

Vastused, värskendused ja teave:

- **Spikker on siin:** tõmmake avakuval sõrmega üles ja valige **Seaded > Abi**, et tutvuda telefoni kasutamisega ja saada abi.
- **Rohkem:** tarkvara, kasutusjuhendid jm leiate aadressilt www.motorola.com/mymotog.
- **Õhutusava:** Mõra vältimiseks kõnede või meedia taasesituse ajal veenduge, et kaitsetarvikud, nagu kiled, kaaned ja nende liimid, ei takista õhutusava.

Ekraanikaitse. Ekraanikaitse võib vähendada telefoni puuteekraani tundlikkust. Ärge kasutage ekraanikaitset, mis on paksem kui 0,5 mm.

Juriidiline teave. Selles juhendis on toodud seadme ohutusala, normatiivne ja juriidiline teave, millega peaksite tutvuma enne toote kasutamist. Täieliku juriidilise teabe leiate, kui nipsate avakuval üles ja puudutate valikut **Seaded > Q**, seejärel sisestage **Juriidiline teave** või avage aadress www.motorola.com/device-legal.

Tolmu- ja veekindlus. Telefoni tolmu- ja veekindluse üksikasjaliku teabe ja hooldusala näpunäidete saamiseks nipsake üles ja valige **Seaded > Abi** või vt *kasutusjuhendit*.

Laadimine ja aku ohutus. Teie telefoni aku saavad eemaldada sobivalt pädevad isikud, järgides Motorola heakskiidetud remondi- ja hooldusjuhendeid. Võimalike põletuste ja vigastuste vältimiseks järgige alati kaasasolevaid juhiseid. Kui telefon ei reageeri enam, hoidke toitenuppu all, kuni ekraan läheb mustaks ja telefon taaskäivitub.

Telefon toetab QC ja USB PD kiirlaadimist. Laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 5 vatti, mis on raadioseadme nõutav võimsus, ja maksimaalselt 33 vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus. Suurima laadimiskiiruse jaoks valige Motorola 33 W või võimsam USB-A QC (kiirlaadimine) laadija koos QC kaabliga või Motorola 68 W või võimsam USB-C PD laadija koos ühilduva PD kaabliga (mõlemad on müügil eraldi). Muude laadijate kasutamine pole soovitatav ja võib laadimise jõudlust halvendada.



Laadijad, mis ei vasta kohaldatavatele riiklikele standarditele, võivad olla ohtlikud, põhjustada surma või vigastusi ning aeglast laadimist või toote kahjustamist. Ärge laadige telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 45 °C. Kohalduvaid standardeid ja muud teavet leiate selle juhendi jaotisest **Juriidiline teave** või aadressilt www.motorola.com/device-legal.

Helitugevuse hoiatus. Ärge kuulake kaua valju heli. See kahjustab kõrvu. Kui peakomplekti helitugevus saavutab helitugevuse läve, esitatakse hoiatus. Eiramiseks puudutage valikut **Olgu** või oodake üks kuni viis sekundit ning seejärel vajutage helitugevuse suurendamise nuppu, et märguannet eirata ja jätkata helitugevuse reguleerimisega.



Kõrvaldamine ja taaskasutus. Ärge visake akut ega mobiilseadet olmejäätmete sekka. Toodete ja pakendite



vastutustundlikuks ringlussevõtuks abi saamiseks külastage veebisaiti www.motorola.com/recycling.

Külm ja kuum. Ärge kasutage telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 45 °C. Ärge hoidke ega transportige telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 60 °C.

Juriidilised lahtiütled. Funktsioonid, teenused ja rakendused on võrgupõhised ning neid ei saa igal pool kasutada; rakendada võidakse ka lisatingimusi ja/või tasusid. Selles juhendis toodud tehnilised andmed ja muu teave on juhendi printimisel või väljaandmisel ajakohased. Motorola jätab endale õiguse mis tahes teavet ette teatamata parandada või muuta.

Vahekohus. Teie tehtud ost on seotud siduva vahekohtuklausliga. Lisateabe saamiseks ja loobumise kohta vaadake telefoniga kaasas olnud juriidilist juhendit.

SAR-i teave (e-sildil). Telefoni erineelduvusmäära (SAR) väärtused leiate, kui nipsate avakuval sõrmega üles ja valite **Seaded** >  ning sisestate seejärel **Regulatiivteabe sildid**, sisestate telefoni valimisklahvistikul ***#07#** või avate aadressi www.motorola.com/sar.

Toetatud sagedused ja võimsus (mudel XT2527-2). See telefon toimib järgmistes sagedusvahemikes, mis olenevad asukohast ja võrgu kasutatavusest.

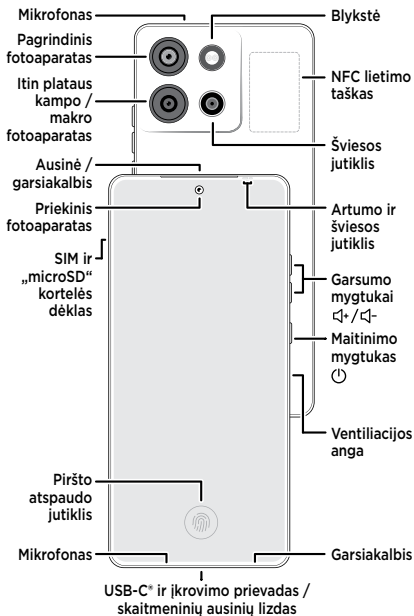
Töörežiim	Sagedusvahemik MHz/sagedusriba	Maksimaalne nimedastusvõimsus dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5/5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	-
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m@10m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/71/77*/78*	23/26*

Toote ID: **moto g86 5G** (mudel XT2527-2)

Kasutusjuhendi number: SSC8E79831-B

Pradėkime

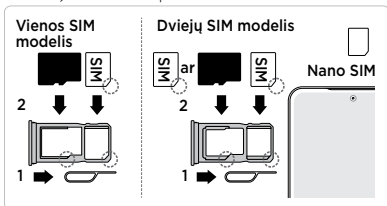
Prieš naudodamiesi savo telefonu perskaitykite su juo pateiktą teisinę, saugos ir reglamentavimo informaciją.



Pastaba. Jei norite naudoti ausines, jums reikės ausinių su USB-C jungtimi. Jei naudojate 3,5 mm ausines, joms prijungti reikės 3,5 mm jungties adapterio su USB-C. Ausinės ir adapteris gali būti parduodami atskirai.

Įdėkite kortelę (-s) ir įjunkite

- 1 Įkiškite SIM kortelės įrankį į šalia SIM ir „microSD“ kortelių dėklo esančią angą, kad dėklas iššoktų. Įsitikinkite, kad SIM kortelė yra tinkamo dydžio, jos nekarpykite.
- 2 Įdėkite SIM kortelę (-es) auksiniais kontaktais žemyn, tada atsargiai įstumkite dėklą į lizdą. Įdėkite „microSD“ kortelę (nebūtina, parduodama atskirai) atminčiai išplėsti.



„eSIM“ parinktis (tik modeliams su viena fizine SIM): be fizinės SIM kortelės, jūsų telefone gali būti naudojama ir „eSIM“ (integruota SIM kortelė). Susisiekite su paslaugos teikėju, jei reikia daugiau informacijos apie jos suaktyvinimą ir naudojimą.

Susisiekite naudodami 5G: reikalingas 5G paslaugų planas ir 5G tinklo aprėptis; prieinamas tik tam tikrose vietovėse; įrenginys nėra suderinamas su visais 5G tinklais. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į paslaugų teikėją.

- 3 Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką , kad įjungtumėte telefoną ir pradėkite naudotis vykdydami nurodymus.

Jei norite telefoną išjungti, vienu metu paspauskite ir palaikykite maitinimo ir garsumo didinimo mygtukus  + .

Energijos sąnaudų etiketė: Informaciją apie energijos sąnaudų etiketę ir gaminį, apibrėžtą (ES) 2023/1669 reglamente, galima peržiūrėti apsilankius adresu: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Nuskaitykite QR kodą, pateiktą dėžutės energijos etiketėje, kad ES Komisijos EPREL duomenų bazėje pasiektumėte ekologinio projektavimo gaminio informacinį lapą (PIS).

Pagalba ir kita informacija

Atsakymai, naujiniai ir informacija:

- **Žinyną rasite čia:** pradžios rodinyje braukite aukštyn ir bakstelėkite **Nuostatos > Pagalba**, kad sužinotumėte, kaip naudotis telefonu ir gauti pagalbos.
- **Gaukite daugiau:** atsisiųskite programinę įrangą, naudotojo vadovus ir kitą medžiagą svetainėje www.motorola.com/mymotog.
- **Ventiliacijos anga:** norėdami išvengti triukšmo, kai kalbate telefonu arba leidžiate mediją, įsitikinkite, kad apsauginiai priedai, pavyzdžiui, plėvelės, dangteliai ir jų klėjai, neblokuoja ventiliacijos angos.

Ekranų apsauga. Ekranų apsaugos gali sumažinti telefono jutiklinio ekranų jautrumą. Nenaudokite storesnių nei 0,5 mm ekranų apsaugų.

Teisinė informacija. Šiame vadove pateikiama svarbi teisinė, saugos ir reguliavimo informacija, kurią būtina perskaityti prieš naudojantis gaminiu. Išsamią teisinę informaciją galite peržiūrėti braukdami aukštyn per pradžios rodinį ir bakstelėję **Nuostatos > Q**, tada įvedę **Teisinė informacija** arba apsilankę adresu www.motorola.com/device-legal.

Atsparumas dulkėms ir vandeniui. Išsamią informaciją apie telefono atsparumą dulkėms ir vandeniui, taip pat priežiūros patarimus galite peržiūrėti braukdami aukštyn per pradžios rodinį ir bakstelėję **Nuostatos > Pagalba**, arba *Naudotojo vadove*.

Įkrovimas ir akumuliatoriaus sauga. Telefono akumuliatorių gali išimti reikiamą kompetenciją turintis asmenys, vadovaudamiesi „Motorola“ patvirtintuose remonto ir techninės priežiūros vadovuose pateiktais nurodymais. Siekiant išvengti galimo nudegimo ir susižalojimo, visada vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis. Jei telefonas nustoja reaguoti, nuspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kol ekranas išsijungs ir telefonas įsijungs iš naujo.

Telefonas palaiko QC ir USB PD spartųjį įkrovimą. Norint pasiekti didžiausią įkrovimo greitį, įkroviklio tiekiamą galia turi būti ne mažesnė kaip 5 W, kurios reikia radijo įrangai, ir ne didesnė kaip 33 W. Jei siekiate didžiausio įkrovimo greičio, rinkitės „Motorola“ 33 W ar galingesnį USB-A QC (greito įkrovimo angl. „Quick Charge“) įkroviklį su pridėdamu QC laidu arba „Motorola“ 68 W ar galingesnį USB-C PD (maitinimo tiekimo, angl. „Power Delivery“) įkroviklį ir suderinamą PD laidą (abu parduodami atskirai). Nerekomenduojame naudoti kitų įkroviklių, nes jie gali pabloginti įkrovimo kokybę.



Įkrovikliai, neatitinkantys taikomų nacionalinių standartų, gali būti nesaugūs, sukelti mirties ar sužalojimo pavojų, lėtai įkrauti arba sugadinti gaminį. Nekraukite telefono žemesnėje nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnėje nei 45 °C (113 °F) temperatūroje. Norėdami peržiūrėti taikomus standartus ir sužinoti daugiau, žr. šio vadovo skyrių „Teisinė informacija“ arba apsilankykite www.motorola.com/device-legal.

Įspėjimas dėl klausymo dideliu garsumu. Kad nepakenktumėte klausai, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką. Kai ausinių garsumas pasiekia didelio garsumo



ribą, rodomas įspėjimas. Bakstelėkite **Gera!**, kad atmestumėte, arba palaukite penkias sekundes, o tada paspauskite garsumo didinimo mygtuką, kad įspėjimą atmestumėte ir galėtumėte toliau reguliuoti garsumą.

Išmetimas ir perdirbimas. Neišmeskite akumuliatoriaus ar mobiliojo įrenginio su būtinėmis atliekomis. Pagalbos dėl atsakingo gaminių ir pakuočių perdirbimo rasite apsilankę www.motorola.com/recycling.



Didelis karštis ir šaltis. Telefono nenaudokite, jei temperatūra yra žemesnė nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnė nei 45 °C (113 °F). Telefono nelaikykite ir (arba) netransportuokite žemesnėje nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnėje nei 60 °C (140 °F) temperatūroje.

Atsakomybės atsisakymas. Funkcijos, paslaugos ir programos priklauso nuo tinklo ir gali būti teikiamos ne visose srityse; gali būti taikomos papildomos sąlygos / įkainiai. Šiame vadove pateiktos gaminio specifikacijos ir kita informacija buvo tiksliai spausdinimo arba išleidimo metu. „Motorola“ pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo koreguoti arba keisti bet kokią informaciją.

Arbitražas. Jūsų pirkimui taikoma įpareigojanti arbitražo sąlyga. Daugiau informacijos ir kaip atsisakyti skaitykite teisiniame vadove, kuris buvo pristatytas kartu su jūsų telefonu.

SAR informacija (el. etiketėje). Norėdami peržiūrėti šio telefono specifinio sugerties greičio (SAR) reikšmes, pradžios rodinyje braukite aukštyn ir bakstelėkite **Nuostatos** > , tada įveskite **Reglamentavimo etiketės**, telefono rinkimo klaviatūra įveskite ***#07#** arba apsilankykite www.motorola.com/sar.

Palaikomi dažniai ir galia (modelis XT2527-2). Šis telefonas gali veikti toliau nurodytais dažniais, atsižvelgiant į vietą ir tinklo prieinamumą.

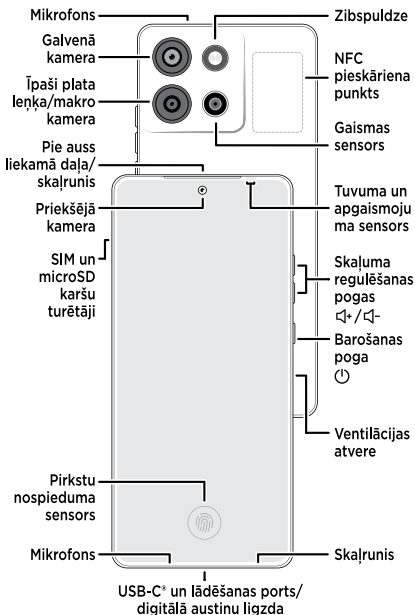
Darbo režimas	Dažnių diapazonas MHz / dažnių juosta	Maks. nominalioji perdavimo galia, dBm
„Bluetooth“	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5/5250-5350/ 5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	Netaikoma
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m esant 10 m atstumui
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/ 38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/71/77*/78*	23/26*

Gaminio ID: **moto g86 5G** (modelis XT2527-2)

Vadovo numeris: SSC8E79831-B

Sāksim

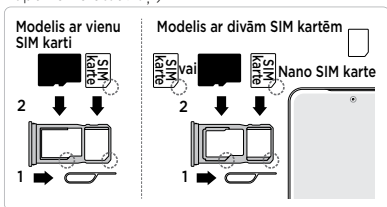
Pirms tālrunā lietošanas izlasiet tā komplektācijā iekļauto drošības, normatīvo un juridisko informāciju.



Piezīme. Lai izmantotu austiņas, jums ir nepieciešamas austiņas ar USB-C savienotāju. Ja izmantojat 3,5 mm austiņas, jums būs nepieciešams adapteris, lai savienotu 3,5 mm austiņu savienotāju ar USB-C. Austiņas un adapteri var iegādāties atsevišķi.

Ievietojiet karti(-es) un ieslēdziet

- 1 Ievietojiet instrumentu caurumā, kas atrodas pie SIM un microSIM kartes turētāja, lai to izbīdītu.
Pārliecinieties, ka izmantojat pareizā izmēra SIM karti, un nekādā gadījumā neapgrieziēt SIM kartes malas.
- 2 Ievietojiet SIM karti(-es) ar zelta kontaktiem uz leju, pēc tam uzmanīgi iebīdiēt turētāju atpakaļ vietā.
Krātuvei pievienojiet microSD karti (pēc izvēles, nopērkama atsevišķi).



eSIM opcija (tikai modelim ar vienu fizisko SIM karti): tālrunī var būt ne tikai fiziskā SIM karte, bet arī eSIM (iebūvētā SIM karte). Sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju, lai uzzinātu vairāk informācijas, ja vēlaties to aktivizēt un izmantot.

Savienojums ar 5G: nepieciešams 5G pakalpojumu plāns un 5G tīkla pārklājums, kas pieejams tikai noteiktos apgabalos. Ierīce nav saderīga ar visiem 5G tīkliem. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju.

- 3 Lai ieslēgtu tālruni, nospiediet un turiet barošanas pogu , tad sekojiet norādījumiem, lai sāktu darbu.
Lai izslēgtu tālruni,  +  vienlaicīgi nospiediet un turiet barošanas un skaļuma palielināšanas pogas.

Enerģijas markējums: Regulā (ES) 2023/1669 definētais enerģijas markējums un informācija par produktu ir pieejama vietnē: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Skenējiet QR kodu uz iepakojuma enerģijas markējuma, lai piekļūtu ekodizaina produkta informācijas lapai (PIS) ES Komisijas EPREL datubāzē.

Palīdzība un vairāk informācijas

Iegūstiet atbildes, atjauninājumus un informāciju:

- **Palīdzība:** no sākuma ekrāna pavelciet uz augšu un pieskarieties **Iestatījumi > Palīdzība**: lai uzzinātu, kā lietot tālruni, un saņemtu atbalstu.
- **Iegūt vairāk:** iegūstiet programmatūras, lietotāja rokasgrāmatas un vēl vairāk vietnē www.motorola.com/mymotog.
- **Ventilācijas atvere:** lai zvanu vai multivides atskaņošanas laikā novērstu troksni, pārliecinieties, ka ventilācijas atveri neaizsedz aizsargpiederumi, piemēram, plēves, pārsegi un to adhezīvi.

Ekrāna aizsargs. Ekrāna aizsargi var samazināt tālruņa skārienekrāna jutību. Nelietojiet ekrāna aizsargus, kas ir biezāki par 0,5 mm.

Juridiskā informācija. Šajā instrukcijā ir sniegta svarīga juridiskā, drošības un reglamentējošā informācija, kas jums jāizlasa pirms produkta lietošanas. Lai iegūtu pilnīgu juridisko informāciju, sākuma ekrānā pavelciet uz augšu un nospiediet **Iestatījumi > Q**, pēc tam ievadiet **Juridiskā informācija**, vai apmeklējiet vietni www.motorola.com/device-legal.

Noturība pret putekļiem un ūdeni. Lai saņemtu detalizētu informāciju par tālruņa noturību pret putekļiem un ūdeni, konstrukcijas un kopšanas jautājumiem, pavelciet uz augšu un pieskarieties sadaļai **Iestatījumi > Palīdzība** vai skatiet *Lietotāja instrukcija*.

Uzlāde un akumulatora drošība. Akumulatoru jūsu tālrunī var izņemt atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot Motorola apstiprinātas remonta un servisa rokasgrāmatas. Lai novērstu iespējamu sadegšanu un traumas, vienmēr ievērojiet sniegtos norādījumus. Ja tālrunis nereaģē, nospiediet un turiet nospiestu barošanas pogu, līdz ekrāns kļūst tumšs un tālrunis restartējas.

Tālrunis atbalsta QC un USB PD ātro uzlādi. Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt no 5 vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, līdz 33 vatiem, kas ir maksimālā jauda, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu. Visātrākajai uzlādei izvēlieties Motorola 33 W vai lielākas jaudas USB-A QC (ātrās uzlādes) lādētāju ar iekļautu QC kabeli vai Motorola 68 W, vai lielākas jaudas USB-C PD (elektrības padeves) lādētāju un saderīgu PD kabeli (abi nopērkami atsevišķi). Citu lādētāju izmantošana nav ieteicama un var pasliktināt uzlādes veiktspēju.

Lādētāji, kas neatbilst piemērojamajiem valsts standartiem, var būt nedroši, ar nāves vai traumu risku, kā arī var izraisīt lēnu uzlādi vai produkta bojājumus. Neuzlādējiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Lai apskatītu piemērojamus standartus un uzzinātu vairāk, skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu "Juridiskā informācija" vai apmeklējiet vietni www.motorola.com/device-legal.

Brīdinājums par mobilās ierīces lietošanu lielā skaļumā. Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties mūziku lielā skaļumā. Kad austiņu skaļums sasniedz augsta



skaļuma sliekšni, tiek parādīts brīdinājums. Nospiediet **Labi**, lai noraidītu to, vai pagaidiet 1-5 sekundes un pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas pogu, lai noraidītu brīdinājumu un iespējotu turpmāku skaļuma regulēšanu.

Utilizācija un pārstrāde. Neutilizējiet akumulatoru vai mobilo ierīci kopā ar mājtsaimniecības atkritumiem. Lai saņemtu palīdzību produktu un iepakojuma atbildīgai pārstrādei, apmeklējiet vietni www.motorola.com/recycling.



Pārmērīgs karstums vai aukstums. Neizmantojiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Neglabājiet/netransportējiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 60 °C.

Juridiskās atrunas. Funkcijas, pakalpojumi un programmas ir atkarīgas no tīkla un var nebūt pieejamas visos reģionos; var tikt piemēroti papildu noteikumi/maksa. Produktu specifikācijas un cita šajā rokasgrāmatā iekļautā informācija tiek uzskatīta par precīzu drukāšanas vai publicēšanas brīdī. Motorola patur tiesības labot vai mainīt jebkuru informāciju bez iepriekšēja brīdinājuma.

Šķirējtiesa. Jūsu pirkumu reglamentē saistoša šķirējtiesas klauzula. Lai iegūtu vairāk informācijas un uzzinātu, kā atteikties no tās, skatiet tālrunim pievienoto juridisko rokasgrāmatu.

SAR informācija (e-etiketē). Lai skatītu šī tālruņa īpašās absorbcijas ātruma (SAR) vērtības, sākuma ekrānā pavelciet uz augšu un piespiediet **Iestatījumi** > , tad ierakstiet **Reglamentējošā informācija**, tālruņa zvanu panelī ierakstiet ***#07#** vai apmeklējiet vietni www.motorola.com/sar.

Atbalstītās frekvences un jauda (modelis XT2527-2). Šis tālrunis var darboties šādās frekvencēs atkarībā no atrašanās vietas un tīkla pieejamības.

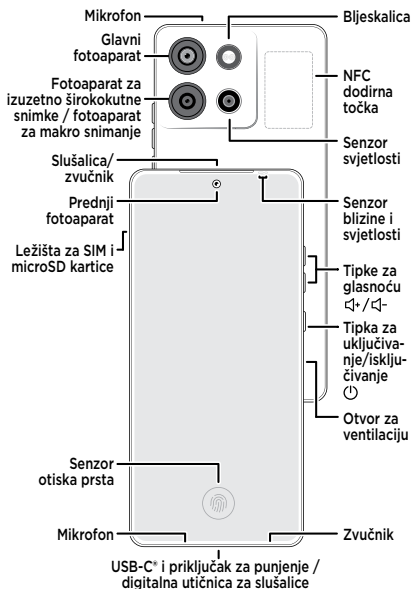
Darbības režīms	Frekvenču diapazons MHz/josla	Maksimālā nominālā pārraides jauda dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483.5/5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	Neattiecas
NFC	13.56	-15.69 dBuA/m@10m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/71/77*/78*	23/26*

Produkta ID: **moto g86 5G** (modelis XT2527-2)

Rokasgrāmatas numurs: SSC8E79831-B

Krenimo

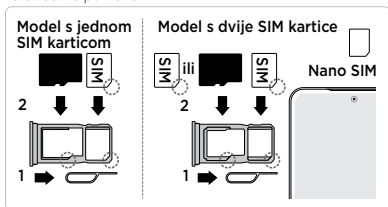
Prije upotrebe telefona pročitajte priložene pravne, sigurnosne i regulatorne informacije.



Napomena: Za upotrebu slušalica bit će vam potreban model s USB-C priključkom. Ako upotrebljavate slušalice s priključkom od 3,5 mm, bit će vam potreban adapter za povezivanje priključka od 3,5 mm na USB-C. Slušalice i adapter mogu se prodavati odvojeno.

Umetanje kartica i uključivanje telefona

- 1 Umetnite alat za SIM u rupicu pored ležišta za SIM i microSD kartice kako bi ležište iskočilo.
Upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine - nemojte je izrezivati.
- 2 Umetnite SIM kartice tako da zlatni kontakti budu okrenuti prema dolje, a zatim polagano gurnite ležište u utor.
Dodajte microSD karticu (opcionalna, prodaje se zasebno) za dodatnu pohranu.



eSIM opcija (samo za modele s fizičkom SIM karticom): vaš telefon možda ima eSIM (ugrađenu SIM karticu) uz fizičku SIM karticu. Za dodatne informacije o aktivaciji i upotrebi obratite se davatelju usluga.

Povezivanje s 5G mrežom: potrebni su 5G podatkovni paket i pokrivenost 5G mrežom; dostupno samo u određenim područjima; uređaj nije kompatibilan sa svim 5G mrežama. Pojednostosti zatražite od svog davatelja usluge.

- 3 Za uključivanje telefona pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje , a zatim slijedite odzivnike kako biste započeli.

Za isključivanje telefona istovremeno pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za povećanje glasnoće .

Oznaka energetske učinkovitosti: Oznaka energetske učinkovitosti i informacije o proizvodu definirane Uredbom (EU) 2023/1669 dostupne su na: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti unutar pakiranja za pristup eko dizajnu na listu s informacijama o proizvodu (PIS) unutar EPREL baze podataka Europske komisije.

Pomoć i više

Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** prijedite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke** > **Pomoć** da biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotog.
- **Otvor za ventilaciju:** Kako biste spriječili buku tijekom poziva ili reprodukcije multimedije, osigurajte da zaštitni dodaci poput filmova, pokrova i drugih ljepljivih dodataka ne pokrivaju rupu otvora za ventilaciju.

Zaštitna folija za zaslon. Zaštitne folije za zaslon mogu umanjiti osjetljivost dodirnog zaslona telefona. Nemojte upotrebljavati zaštitne folije za zaslon deblje od 0,5 mm.

Pravne informacije. Ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije prijedite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke** > **Q**, a zatim unesite **Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Otpornost na prašinu i vodu. Za detaljne informacije o dizajnu vašeg telefona koji je otporan na prašinu i vodu te savjete o njezi, povucite prstom prema gore i dodirnite **Postavke** > **Pomoć** ili pročitajte *Upute za upotrebu*.

Punjenje i sigurnost baterije. Bateriju telefona smije ukloniti isključivo odobrene kompetentne osobe koje će slijediti odobrene vodiče za popravak i servis tvrtke Motorola. Kako biste spriječili moguće opekline i ozljede, uvijek slijedite priložene upute. Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se telefon ponovo ne pokrene.

Telefon podržava QC i USB PD brzo punjenje. Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimalno 5 vati potrebnih za radijsku opremu i maksimalno 33 vata kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. Za najbrže punjenje odaberite punjač Motorola 33 W ili jači punjač USB-A QC (Quick Charge) s uključenim QC kabelom, ili punjač Motorola 68 W ili jači punjač USB-C PD (Power Delivery) s kompatibilnim PD kabelom (oboje se prodaje odvojeno). Ne preporučujemo upotrebu drugih punjača jer bi to moglo negativno utjecati na učinkovitost punjenja.

Punjači koji nisu u skladu s primjenjivim nacionalnim standardima možda neće biti sigurni, predstavljaju rizik od smrti ili ozljede, a mogu i uzrokovati sporo punjenje ili oštećenja na uređaju. Nemojte puniti telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Za prikaz primjenjivih standarda i da biste saznali više, pogledajte odjeljak „Pravne informacije“ u ovom priručniku ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja. Kad glasnoća slušalica dosegne prag za veliku



razinu glasnoće, pokazuje se upozorenje. Dodirnite **OK** za odbacivanje upozorenja ili pričekajte od jedne do pet sekundi, a zatim pritisnite tipku za povećanje glasnoće za odbacivanje upozorenja i nastavaka podešavanja glasnoće.

Odlaganje i recikliranje. Nemojte odlagati ovaj proizvod ili njegovu bateriju u kućanski otpad. Pomoć u vezi odgovornog recikliranja proizvoda i ambalaže potražite na www.motorola.com/recycling.



Velike vrućine ili hladnoća. Nemojte upotrebljavati telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Nemojte spremati ili prenositi telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 60 °C (140 °F).

Odricanja od odgovornosti. Značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe/naknade. Specifikacije proizvoda i druge informacije u ovom priručniku u vrijeme tiskanja ili izdavanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje ili promjenu određenih informacija bez prethodne obavijesti.

Arbitraža. Kupnja je podložna obavezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

SAR informacije (na e-oznaci). Za prikaz vrijednosti specifične brzine apsorpcije (SAR) ovog telefona, na početnom zaslonu telefona prijedite prstom prema gore i dodirnite **Postavke** > , a zatim napišite

Regulatorne oznake te s pomoću bročjanika telefona unesite ***#07#** ili posjetite www.motorola.com/sar.

Podržane frekvencije i snaga (model XT2527-2). Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

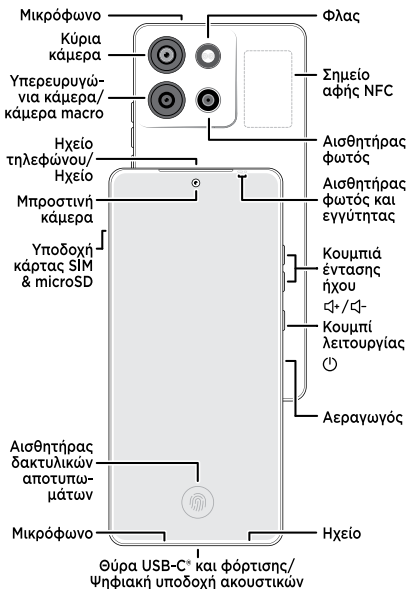
Način rada	Frekvencijski raspon MHz/pojas	Maksimalna nazivna snaga emitiranja dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5 / 5250 - 5350 / 5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	nije primjenjivo
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m na 10 m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/38/40/41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/71/77*/78*	23/26*

ID proizvoda: **moto g86 5G** (model XT2527-2)

Broj priručnika: SSC8E79831-B

Ας ξεκινήσουμε

Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τους κανονισμούς και τα νομικά ζητήματα που συνοδεύουν το προϊόν σας.

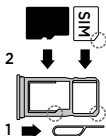


Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε ακουστικά, θα χρειαστείτε βύσμα USB-C. Αν χρησιμοποιείτε ακουστικά 3,5 mm, θα χρειαστείτε έναν προσαρμογέα για να συνδέσετε ένα βύσμα 3,5 mm σε USB-C. Τα ακουστικά και ο προσαρμογέας μπορεί να πωλούνται ξεχωριστά.

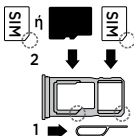
Τοποθέτηση καρτών και ενεργοποίηση

- 1 Τοποθετήστε το εργαλείο SIM στην οπή δίπλα στην υποδοχή κάρτας SIM & microSD για να βγει έξω.
Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό μέγεθος κάρτας SIM.
Μην κόψετε την κάρτα SIM.
- 2 Εισαγάγετε την ή τις κάρτες SIM με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω και, στη συνέχεια, σπρώξτε απαλά τη θήκη μέσα στην υποδοχή.
Προσθέστε μια κάρτα microSD (προαιρετική, πωλείται ξεχωριστά) για επιπλέον χώρο αποθήκευσης.

Μοντέλο με μία SIM



Μοντέλο με δύο SIM



Nano SIM

Επιλογή eSIM (μόνο για μοντέλο με μία φυσική κάρτα SIM): Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να υποστηρίζει μια eSIM (ενσωματωμένη κάρτα SIM) πρόσθετα στη φυσική κάρτα SIM. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για λεπτομέρειες, αν θέλετε να την ενεργοποιήσετε και να τη χρησιμοποιήσετε.

Σύνδεση με 5G: Απαιτείται πρόγραμμα υπηρεσίας 5G και κάλυψη δικτύου 5G. Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένες περιοχές. Η συσκευή δεν είναι συμβατή με όλα τα δίκτυα 5G. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών.

- 3 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας  για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις εντολές για να ξεκινήσετε.

Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά λειτουργίας και αύξησης έντασης .

Ετικέτα ενέργειας: Η Ετικέτα ενέργειας και οι πληροφορίες προϊόντος που ορίζονται στον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1669 διατίθεται στη διεύθυνση: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>. Σαρώστε τον κωδικό QR στην ετικέτα ενέργειας στη συσκευασία για να αποκτήσετε πρόσβαση στο φύλλο πληροφοριών προϊόντος (PIS) σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό εντός της βάσης δεδομένων EPREL της Επιτροπής της ΕΕ.

Βοήθεια και άλλα

Βρείτε απαντήσεις, ενημερώσεις και πληροφορίες:

- **Βοήθεια:** Στην αρχική οθόνη, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για να λάβετε υποστήριξη.
- **Περισσότερα:** Βρείτε λογισμικό, οδηγούς χρήσης και πολλά άλλα στο www.motorola.com/mymotog.
- **Αεραγωγός:** Για να αποτρέψετε τον θόρυβο κατά τη διάρκεια των κλήσεων ή την αναπαραγωγή πολυμέσων, βεβαιωθείτε ότι τα προστατευτικά αξεσουάρ, όπως μεμβράνες, καλύμματα και οι κόλλες τους, δεν εμποδίζουν την οπή αεραγωγού.

Προστατευτικό οθόνης. Τα προστατευτικά οθόνης ενδέχεται να μειώσουν την ευαισθησία της οθόνης αφής του τηλεφώνου σας. Μην χρησιμοποιείτε προστατευτικά οθόνης με πάχος μεγαλύτερο του 0,5 mm.

Νομικές πληροφορίες. Αυτός ο οδηγός παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα νομικά ζητήματα, την ασφάλεια και τις κανονιστικές διατάξεις που πρέπει να διαβάσετε πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Για τις πλήρεις νομικές πληροφορίες, σύρετε προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις > Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες** ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Προστασία από τη σκόνη και το νερό. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη σχεδίαση και τις συμβουλές φροντίδας για την αντοχή στη σκόνη και το νερό του τηλεφώνου σας, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια**, ή ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης*.

Φόρτιση και ασφάλεια μπαταρίας. Η μπαταρία του τηλεφώνου σας θα πρέπει να αφαιρείται από εξειδικευμένα άτομα σύμφωνα με τα εγκεκριμένα από την Motorola εγχειρίδια επισκευής και σέρβις. Για να μην προκληθεί έγκαιμα ή τραυματισμός, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρέχονται. Αν το τηλέφωνό σας σταματήσει να ανταποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη και να γίνει επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει ταχεία φόρτιση QC και USB PD. Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 5 Watt (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 33 Watt (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης. Για πιο γρήγορη ταχύτητα φόρτισης, επιλέξτε έναν φορτιστή Motorola 33W ή μεταγενέστερο USB-A QC (Quick Charge) με το παρεχόμενο καλώδιο QC, ή φορτιστή Motorola 68W ή μεταγενέστερο USB-C PD (Power Delivery) και συμβατό καλώδιο PD (και τα δύο πωλούνται ξεχωριστά). Η χρήση άλλων φορτιστών δεν συνιστάται και ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοση της φόρτισης.

Οι φορτιστές που δεν συμμορφώνονται με τα ισχύοντα εθνικά πρότυπα ενδέχεται να μην είναι ασφαλείς και να προκαλέσουν κίνδυνο θανάτου ή τραυματισμού, να οδηγήσουν σε αργή φόρτιση ή σε βλάβη του προϊόντος. Μην φορτίζετε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Για να δείτε τα ισχύοντα πρότυπα και να μάθετε περισσότερα, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου. Για να μην προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά



επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Όταν η ένταση ήχου των ακουστικών φτάσει στο μέγιστο όριο, εμφανίζεται προειδοποίηση. Πατήστε **OK** για παράβλεψη ή περιμένετε ένα έως πέντε δευτερόλεπτα, πατήστε το κουμπί αύξησης έντασης ήχου για να παραβλέψετε την ειδοποίηση και να επιτρέψετε τη συνέχιση προσαρμογής της έντασης.

Απορρίψη και ανακύκλωση. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σας ή τη φορητή συσκευή στα οικιακά σας απορρίμματα. Για βοήθεια σχετικά με την υπεύθυνη ανακύκλωση προϊόντων και συσκευασιών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/recycling.



Εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C . Μην φυλάσσετε ή μεταφέρετε το τηλέφωνό σας σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 60°C .

Νομική αποποίηση ευθυνών. Οι λειτουργίες, οι υπηρεσίες και οι εφαρμογές εξαρτώνται από τη χρήση δικτύου και ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθετοι όροι/χρεώσεις. Οι προδιαγραφές του προϊόντος και άλλες πληροφορίες που περιέχονται σε αυτόν τον οδηγό θεωρούνται ακριβείς κατά τη στιγμή της εκτύπωσης ή της κυκλοφορίας. Η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να διορθώνει ή να αλλάζει οποιαδήποτε πληροφορία χωρίς προειδοποίηση.

Διατησία. Η αγορά σας διέπεται από μια δεσμευτική ρήτρα διατησίας. Για περισσότερες πληροφορίες καθώς και για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να επιλέξετε την εξαίρεσή σας, δείτε το νομικό οδηγό που συνόδευε το τηλέφωνό σας.

Πληροφορίες SAR (στην ηλεκτρονική ετικέτα). Για να δείτε τις τιμές ειδικού ρυθμού απορρόφησης ακτινοβολίας (SAR) για αυτό το τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, αγγίξτε **Ρυθμίσεις** >  κατόπιν πληκτρολογήστε **Ρυθμιστικές ετικέτες**, από το πληκτρολόγιο κλήσης του τηλεφώνου σας, πληκτρολογήστε ***#07#**, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/sar.

Υποστηριζόμενες συχνότητες και ισχύς (Μοντέλο XT2527-2). Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργεί στις εξής συχνότητες, ανάλογα με την τοποθεσία και τη διαθεσιμότητα του δικτύου.

Κατάσταση λειτουργίας	Εύρος συχνοτήτων MHz/Ζώνη	Μέγιστη ονομαστική ισχύς μετάδοσης dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5/5250-5350/ 5470-5725	20dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14dBm EIRP
GNSS	1559-1610	Δ/Υ
NFC	13,56	-15,69 dBuA/m στα 10 m
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32/38/40/ 41*/42/71	23/26*
5G	n1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/ 71/77*/78*	23/26*

Αναγνωριστικό προϊόντος: **moto g86 5G** (Μοντέλο XT2527-2)

Αριθμός εγχειριδίου SSC8E79831-B

Copyright & trademarks. MOTOROLA, the stylized M logo, MOTO, and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2025 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

motorola.com/motocare



Moto Care, saate pikendada oma garantiiaega kuni kolme aastani ja kasutada selliseid võimalusi nagu kaitse juhuslike kahjustuste eest.

Su "**moto care**" paslauga pratęskite savo garantijos apręptį iki trejų metų ir pasinaudokite tokiomis funkcijomis kaip apsauga nuo atsitiktinio pažeidimo.

Ar "**moto care**" pagariniet ieręces garantijas terminų līdz trim gadiem un izmantojiet pakalpojuma iekļauto aizsardzību pret nejaušiem bojājumiem.

Med **moto care** kan du utöka din garantitäckning upp till tre år och dra fördel av funktioner som oavsiktligt skador.

Med **moto care** kan du udvide din garantidækning op til tre år og drage fordel af funktioner så som beskyttelse mod utilsigtet skade.

Med **moto care** kan du utvide garantidekningen med opptil tre år, og dra nytte av fordeler som beskyttelse mot utilsiktede skader.

www.motorola.com/contactus



Pomoć i podršku za novi Motorola pametni telefon potražite na www.motorola.com/contactus.

Για βοήθεια και υποστήριξη με το νέο σας Motorola smartphone επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/contactus.

motorola.com

